

Campus Connection - Español -

Ejemplar #3. - - - 13 de septiembre del 2023



Waukesha
Catholic SCHOOL
SYSTEM

~Nuestra Misión~

Waukesha Catholic inculca la fe e inspira el futuro nutriendo los dones de cada niño con una educación arraigada en los valores del Evangelio y una cultura de comunidad, compasión y amor.

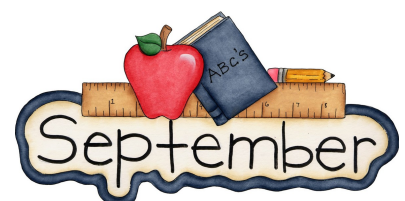
Calendario de eventos para esta semana...

Miércoles 13 de septiembre: SMC - Misa 8:35 am

Jueves 14 de septiembre: Día SIN uniforme

Viernes 15 de septiembre: SWC - Servicio de oración 9:00 am por el salón de la Sra. Thorpe

Sábado 16 de septiembre: SMC - Baile de Middle School 7:00-9:00 pm en el gimnasio de SMC



Lunes 18 de septiembre: Órdenes de Scrip hasta el mediodía

Calendarios de los campus del mes de septiembre 2023

- [SWC](#)
- [SMC](#)

[Calendario escolar](#)

Notas clave de Kovalski

Feliz miércoles,

Esta semana es nuestra primera semana COMPLETA de clases, y estamos oficialmente de vuelta en el ritmo de las cosas. Hemos tenido un comienzo increíble para el año escolar, y sé que va a ser uno de los mejores.

Como saben, nuestro tema este año escolar es "**ENCUENTRA A CRISTO en Momentos Santos**". Jesús nos invita a todos a tener una relación personal con Él. Encontrarle consiste en entrar en relación con Él a través de experiencias reales y auténticas y reconocer su presencia en los momentos cotidianos. A medida que avancemos en el curso escolar iremos tratando continuamente el tema con los estudiantes y les ayudaremos a reconocer cuándo y dónde pueden encontrarse con Cristo y cómo pueden "colaborar con Dios" para convertir los momentos cotidianos en Momentos Santos.

¿Qué puedes hacer esta semana para encontrarte con Cristo de una manera más significativa?

Recordatorios/actualizaciones adicionales:

Puestos disponibles: ¡NECESITAMOS SU AYUDA! Por favor, compartan los siguientes puestos con amigos, familiares y vecinos, y anímenles a solicitar uno de estos puestos. Es fundamental que encontremos personas de calidad para cubrir estos puestos para que podamos seguir ofreciendo programas y servicios de calidad.

- *Asistente de Desarrollo: También seguimos necesitando un Asistente de Desarrollo de medio tiempo. El Asistente de Desarrollo proveerá apoyo administrativo al Director de Desarrollo de acuerdo con la misión, filosofía, objetivos y metas de Waukesha Catholic. Esta posición es responsable de la integridad de todos los registros de la base de datos asociados con el proceso de desarrollo y de proporcionar apoyo administrativo y logístico para los eventos de recaudación de fondos. El Asistente de Desarrollo debe estar dispuesto a trabajar horas adicionales, incluyendo noches o fines de semana ocasionales, según sea necesario. Si usted conoce a alguien que pueda estar interesado, por favor refiéralo a la oferta de trabajo. ([Click this Link](#)) o pueden buscar a Waukesha Catholic en [Indeed.com](#).*
- *Guardería: Con el fin de continuar proporcionando guardería antes y después de clases en nuestros dos campus estamos necesitando trabajadores adicionales. ¡Waukesha Catholic está buscando ayuda en su Programa de Guardería para el año escolar 2023-24! Las horas son flexibles ya que nuestro programa funciona de lunes a viernes de 6:30-8:20 am, y de nuevo en*

la tarde de 3:00-6:00 pm. Si conoce a alguien que pueda estar interesado, por favor refiéralos a la oferta de trabajo aquí ([Click this Link](#)) o pueden buscar Waukesha Catholic en [Indeed.com](#).

Gracias de antemano por compartir estas ofertas de empleo y rezar para que los candidatos adecuados se presenten muy pronto

Recordatorio de asistencia: Con el comienzo de un nuevo año, queremos recordarles las leyes de asistencia y las políticas que estamos obligados a seguir. La política de asistencia en su totalidad se puede encontrar en el reglamento en las páginas 4 y 5, pero hay algunos puntos específicos que me gustaría destacar.

- Waukesha Catholic cumplirá con las leyes de asistencia escolar obligatoria definidas por el artículo 118.15 del Estado de Wisconsin.
- **Los padres/tutores pueden dispensar a su hijo de asistir a la escuela hasta diez (10) días por año escolar. Se requerirá una excusa médica para cualquier ausencia adicional que supere los diez (10) días por año escolar; de lo contrario, la ausencia se considerará injustificada.** Como cortesía, le proporcionaremos notificaciones proactivas informándoles cuando se acerquen al umbral de los 10 días.
- Los padres o tutores legales deben proporcionar a la escuela el motivo de la ausencia de su hijo. Es responsabilidad de los padres/tutores legales proporcionar verbalmente o por escrito las razones de la ausencia de su hijo antes de las 9:00 am del día de la ausencia.
- Si no se informa de una ausencia, mediante llamada o nota, antes de que finalice el día siguiente a la ausencia, ésta se considerará injustificada.
- Tengan en cuenta también que, de conformidad con la Ley de Wisconsin artículo § 118.15, estamos obligados a enviar una notificación por escrito cuando un niño ha estado ausente o tarde sin una excusa aceptable por un total de cinco o más días en un semestre.
- Según el artículo 118.16 de la ley del estado de Wisconsin, el ausentismo escolar significa cualquier ausencia del estudiante por parte o la totalidad de uno o más días de la escuela que es injustificada o durante la cual la oficina de la escuela, el director/designado, o el maestro no ha sido notificado de la causa de dicha ausencia por el padre/tutor. Los estudiantes que han estado sin excusa cinco (5) o más días parciales o completos en un semestre se consideran habitualmente ausentes. (Ausentismo)

Safety Request - Carline: In the mornings, when waiting in carline, we kindly request that all students remain completely inside the car and buckled - no arms, legs, heads, or bodies out the windows or sunroofs. Although rare, we have had "accidents" in the carline, and therefore for the safety and security of your children, we ask they remain seated inside the car.

Thank you for all you do to support Waukesha Catholic. We are so grateful!

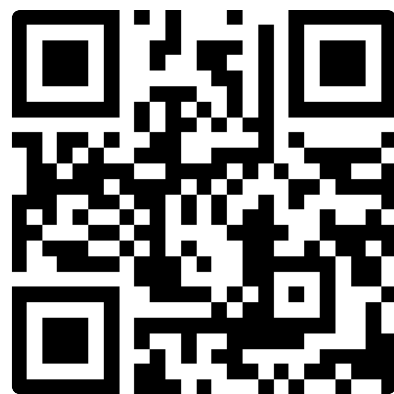
Blessings,
Lisa Kovaleski

A partir de hoy, todos los artículos para el boletín deben enviarse a la Sra. Mindy King, Asistente de Administración. Su correo electrónico es mking@waukeshacatholic.org. La fecha límite para enviar artículos para su publicación es **el lunes de cada semana a mediodía**. Agradecemos su paciencia y comprensión durante esta transición.



¡Aparten la fecha!

Por favor, acompañenos en la **11ª Caminata Anual de las Escuelas Católicas el sábado 14 de octubre de 1:00-3:00 pm** en nuestro Campus de St. Mary. **¡¡¡Es tiempo de tener MUCHA diversión ya que traemos de vuelta nuestra Caminata de Colores!!!**



Como comunidad escolar, le invitamos a usted y a su familia y amigos a caminar juntos para celebrar la educación católica. Nuestra recaudación de fondos de otoño es un componente crucial de nuestro presupuesto anual y apoya las actualizaciones esenciales del plan de estudios, la formación en la fe, los salarios de los maestros, las actualizaciones de las instalaciones, y mucho más. Con su ayuda, necesitamos recaudar \$45,000 para Waukesha Catholic

Cada dólar donado se quedará en nuestra escuela. Así que ayúdenos a alcanzar nuestro objetivo pidiendo a familiares, amigos y vecinos que donen hoy mismo.

¿Cómo me registro y/o hago una donación?

Es muy fácil. Pueden crear su propia página de recaudación de fondos en tinyurl.com/WCColorWalk, y pedir a sus familiares, amigos y vecinos que le ayuden a recaudar fondos. Utilicen y compartan nuestro número de texto para donar. La gente puede simplemente textear **SCHOOLSWALK93 al número 71777**, escanear nuestro código QR, donar en línea por tinyurl.com/WCColorWalk, o traer dinero en efectivo o en cheque directamente a la oficina de la escuela. Recuerden, el 100% de los donativos se quedará y beneficiará a los estudiantes de Waukesha Catholic.

Si no puedo asistir a la marcha, ¿puedo participar y hacer un donativo para ayudarnos a alcanzar nuestro objetivo?

¡¡Sí!! ¡Necesitamos la ayuda de todos! Envíenos el texto **SCHOOLSWALK93 al número 71777**, den en línea en tinyurl.com/WCColorWalk, o traigan el dinero en efectivo o cheque directamente a la oficina de la escuela.

También tendremos premios en abundancia, ya que en el Campus Connection de la semana que viene se anunciarán divertidas recompensas para los salones de clase.

¿Preguntas? Contacten a Lidia Crivello en lcrivello@waukeshacatholic.org o llamen al (262) 896-2929, ext. 5205.

Gracias por apoyar a Waukesha Catholic

Esquina de la Asociación de Padres

¡Llamando a la acción!

¡El baile de middle school será en menos de dos semanas!

- Fecha: 16 de septiembre, 2023
- Hora: 7:00-9:00 pm
- Lugar: Campus de St. Mary

¡Ya tenemos coordinadores para este evento! Gracias, Nick Bailey y Sara Drolet. Sin embargo, necesitamos voluntarios para que el evento pueda ser posible:

<https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-middle1>



El día de los abuelos y personas importantes será el viernes 29 de septiembre.

Ya tenemos coordinadores para este evento. Gracias a Erin Granger, Meghan Hodge, Jillian Harris y Gabriela Catalán. Pero seguimos necesitando voluntarios en cada campus para la hospitalidad del evento. Por favor, vean en lo que puedan ayudar.

Nota: Hay una posibilidad de que la hospitalidad del evento se cancele si no tenemos suficientes voluntarios.

Por favor entiendan que el día de los abuelos y personas importantes seguirá en pie, pero no habrá celebración con aperitivos y bebidas.

Por favor, consideren ayudar:

<https://www.signupgenius.com/go/8050B49AEAE28A1FC1-grandparents>

Este año implementaremos una nueva precaución para los eventos. La Asociación de Padres requerirá un coordinador para cada evento 60 días antes de que el evento tenga lugar o el evento será cancelado. Gracias a los padres que ya se han inscrito; todavía hay muchas oportunidades de voluntariado abiertas en el registro de abajo.

Coordinadores que todavía se necesitan:

- (LIENO) Baile de Middle School - sábado 16 de septiembre, 2023

- Cena para el personal durante las conferencias - Comida comprada - Fecha por determinar en octubre
- Halloween Spooktacular - viernes 27 de octubre, 2023
- Día de apreciación a los directores - martes 21 de noviembre, 2023

Por favor utilicen este enlace de Signup Genius para ayudar como voluntario, así como coordinador:

<https://www.signupgenius.com/go/10C0E49AEA82CAAFD0-hsevent#/>

Safe Environment Education Classes Offered

Cursos de Ambiente Seguro con la Arquidiócesis de Milwaukee

¿Desean ser voluntarios en la escuela o acompañarnos en alguna excursión? Es un requisito que todos los voluntarios asistan a una clase de Ambiente Seguro con la Arquidiócesis. Su participación en esta clase les garantiza la capacidad de ser voluntarios por 5 años.

Habrán algunas clases próximamente en esta área:

- Miércoles 20 de septiembre - St. Charles - Hartland

Para ver otras fechas y registrarse pueden visitar el siguiente enlace:

<https://www.archmil.org/Offices/Safe-Environment.htm>

Aperitivos y notas

¿QUIEREN AHORRAR DINERO? Pueden pagar la leche y/o el almuerzo con cheque o en línea. Simplemente envíen su cheque a la escuela - Attn: Hot Lunch (Por favor anote el nombre de su estudiante)

Si usted todavía tiene que pre-ordenar para las opciones de comida de septiembre, por favor, utilice los siguientes enlaces:

<https://www.schoolpaymentportal.com/Default.aspx>

Menú de septiembre: [SeptMenus](#)

En el almuerzo siempre necesitamos un par de manos extra. Si tienen una hora libre para comer, consideren la posibilidad de ofrecerse como voluntarios. (Se requiere la certificación de Ambiente Seguro)

Enlace para voluntarios para el almuerzo:

SMC: <https://www.signupgenius.com/go/60B0E4DA4AE28A57-hotlunch>

SWC: <https://www.signupgenius.com/go/60B0E4DA4AE28A57-hotlunch1>

Octubre es el mes nacional de la Granja a la Escuela y nuestros estudiantes están disfrutando de deliciosas manzanas y peras de Patterson Orchards de New Berlin.



Artículos necesarios para la tienda de Knights Trading Post (programa de disciplina PBIS)

Durante las últimas semanas, nuestros estudiantes han estado ocupados ganando Knights Kash demostrando un comportamiento positivo en una amplia variedad de formas. Pronto, nuestros estudiantes tendrán su primera oportunidad de visitar la tienda de Knights Trading Post, usando su Knights Kash como moneda para comprar varios artículos. Cada campus tendrá su propio Puesto de Comercio.

Si han estado buscando una buena razón para hacer la limpieza de otoño y se han estado preguntando qué hacer con las cosas con las que sus hijos ya no juegan, ¡nos vendría bien un poco de ayuda para abastecer cada uno de las tiendas de Knights Trading Posts! ¡Si tienen algo en casa que podría ser un artículo divertido para que un estudiante lo compre, con gusto lo tomaremos! Algunos artículos que nuestros estudiantes disfrutarían incluyen:

- Joyería de juguete
- Pequeños juegos
- Carritos Hot Wheel
- Artículos con temas deportivos
- Muñecas
- Equipos deportivos en buen estado
- Animales de peluche que estén en muy buen estado
- Libros
- Juguetes
- Libros para colorear y rompecabezas
- Plumas, lápices y marcadores
- Cualquier otro artículo que piensen que puede gustarle a los estudiantes

Los artículos e pueden enviar a la oficina de cualquier campus. Sólo márquenlos como "Knights Trading Post." Gracias de antemano por su cooperación.

Noticias de los Campus

Campus de St. William (presione aquí)

Campus de St. Mary (presione aquí)

Deportes

Estacionamiento para los deportes: Las familias que asisten a los partidos en casa en el gimnasio de St. Joe's para voleibol o baloncesto deben estacionarse en la calle alrededor de Martin St., o en el estacionamiento de la antigua ferretería Ace en la esquina de Main y Barstow. Los sábados el estacionamiento entre la iglesia y el edificio de la vieja escuela debe permanecer libre para permitir el estacionamiento de la iglesia (misa o bodas). Agradecemos su ayuda para que los ancianos puedan entrar en la iglesia sin subir escaleras.

Clínica de baloncesto para 3° y 4° grado La directiva de deportes de Waukesha Catholic está patrocinando una clínica gratis de baloncesto en tres domingos este otoño. Por favor vean el volante informativo que se encuentra en su folder semana.

Se necesita voluntario en deportes. Waukesha Catholic Deportes está buscando un padre voluntario como coordinador (que pueda ser aprendiz este año para tomar el puesto el próximo)

Esta persona crearía los enlaces de SignUpGenius para que los padres voluntarios pueden trabajar en admisiones y en la tiendita, durante los juegos de voleibol y baloncesto, las competencias de atletismo y el torneo Seton de voleibol . Por favor contacten a Bill Serb, director de deportes al 262-896-2929 ext. 5210 o por correo electrónico athleticdirector@waukeshacatholic.org si están interesados.

Calendario de juegos de voleibol de Waukesha Catholic

*Todos los horarios están sujetos a cambios – ver las actualizaciones en www.metrovbconference.org (revisar división & equipo)

Equipo	Juego
8 grado varonil (Spencer) John #820	Vie. 9/15 a las 7:00 pm vs St. Mary – Men. Falls en CASA St. Joe's Waukesha Vie. 9/15 a las 8:00 pm vs St. John Vianney en CASA St. Joe's Waukesha
8° grado femenil (Hickok) John #818	Sab. 9/16 a las 2:00 pm vs St. Francis Cabrini en St. Mary – Menomonee Falls Sab. 9/16 a las 3:00 pm vs St. Mary – Men. Falls en St. Mary – Menomonee Falls
8° grado femenil B (Brockman) Matthew #829	Sab. 9/16 a las 10:30 am vs Mother of Good Counsel en St. Agnes Sab. 9/16 a las 11:30 am vs St. Agnes en St. Agnes
7° grado varonil (Skudlarczyk) Matthew #726	Vie. 9/15 a las 7:00 pm vs St. Jude en St. Jude the Apostle
7° grado femenil (Diedrich) Matthew #727	Sab. 9/16 a las 8:30 am vs St. Mary Visitation en CASA St. Joe's Waukesha Sab. 9/16 a las 10:30 am vs Brookfield Academy en CASA St. Joe's Waukesha
6°/5° grado varonil (Bugenhagen) Mark #638	Vie. 9/15 a las 7:00 pm vs St. Alphonsus/St. Matthias en St. Mary Visitation – Elm Grove
6° grado femenil 1 (Brock) Matthew #	Sab. 9/16 a las 9:30 am vs St. Francis Cabrini en St. Francis Cabrini
6° grado femenil 2 (Kristbaum) Matthew #	Sab. 9/16 a las 1:00 pm vs St. Mary Visitation en CASA St. Joe's Waukesha Sab. 9/16 a las 2:00 pm vs St. Jude en CASA St. Joe's Waukesha
5° grado varonil (Mihelich) Luke #528	Vie. 9/15 a las 6:00 pm vs St. Anthony on the Lake en St. Anthony on the Lake
5° grado femenil 1 (Garczynski) Luke #	Sab. 9/16 a las 9:30 am vs Christ King en Christ King
5° grado femenil 2 (Karabon) Luke #	Sab. 9/16 a las 11:30 am vs St. Mary Men. Falls/St. Agnes en CASA St. Joe's Waukesha

La dirección de los gimnasios se encuentra en la página de web de la liga: <https://metrovbconference.org/gyms%2Flinks>

CASA St. Joe's Waukesha – 841 Martin St., Waukesha
 Christ King – 2646 Swan Blvd. Wauwatosa, WI 53226
 St. Agnes – 12801 W Fairmount Ave. Butler, WI 53007
 St. Anthony on the Lake – W280 N2101 Hwy SS Pewaukee, WI 53072
 St. Francis Cabrini – 529 Hawthorne Drive West Bend, WI 53095
 St. Jude the Apostle – 800 Glenview Avenue Wauwatosa, WI 53213
 St. Mary – Menomonee Falls – N89 W16215 Cleveland Ave. Menomonee Falls, WI 53051
 St. Mary Visitation – Elm Grove – 13000 Juneau Blvd. Elm Grove, WI 53122

Noticias de Scrip (RaiseRight)

Bienvenidos de nuevo al Programa Scrip! ¡Es el comienzo de un nuevo año escolar y un gran momento para empezar a ganar crédito para la colegiatura de su hijo para el próximo año, y apoyar a la escuela al mismo tiempo! ¡Escanee el código QR de la izquierda y le llevará a la página RaiseRight!



Además, **NUEVO ESTE AÑO**, si su hijo va a asistir a Catholic Memorial High School - usted puede aplicar su mitad de la rebaja Scrip a la colegiatura / cuotas en CMH - ¡más detalles en las próximas semanas!

El programa Scrip es fácil de usar: ¡pida tarjetas de regalo de más de 750 de los principales minoristas! Pueden regalar las tarjetas o utilizarlas para sus compras habituales. Cada semana yo utilizo las tarjetas regalo para pagar la compra en Pick 'n Save, Sendik's y Good Harvest. También pago varios artículos en Target, Walmart y Meijer's con tarjetas regalo. Cuando salimos a comer o pedimos comida para llevar, usamos una tarjeta de regalo para Starbucks, Panera, Culver's y Papa Murphy's. Pueden comprar gasolina y comestibles con una tarjeta Kwik Trip. Casi todas las tiendas y restaurantes que visitan tienen una tarjeta de regalo ofrecida a través del Programa Scrip - revise las opciones en www.raiseright.com. Si usted es nuevo en el Programa Scrip tendrá que crear una cuenta y utilizar nuestro código de Waukesha Catholic D62CEALE1142 para registrarse. O pueden escanear el QR.

¡Bonificación de Kwik Trip desde ahora hasta el viernes 29 de septiembre! ¡Las tarjetas de Kwik Trip (para gasolina y comestibles) tienen un 9% de reembolso y las tarjetas de Kwik Trip (solo para comestibles) tienen un 15% de reembolso!

Hagan su pedido de Scrip antes del lunes 18 de septiembre a mediodía para ser entregado el jueves 21 de septiembre.

¿Tiene preguntas sobre el programa Scrip? Póngase en contacto con Charlotte, nuestra Coordinadora de Scrip, en scrip@waukeshacatholic.org o 262-896-2929 ext. 5208 para más información.

Mensajero de la comunidad

Familias, fogata y oración

Siéntense junto a la fogata, disfruten de los "s'mores" y recen juntos con el P. Matthew en este evento para toda la familia.

Viernes 6 de octubre de 7:00-9:00 pm en el patio de St. John Neumann

Traigan sus sillas de jardín.



Healing Hearts

Healing Hearts tendrá 3 localidades en este año.

- La sesión de 6 semanas en Oconomowoc comenzando el jueves 21 de septiembre.
- La sesión de 12 semanas en Waukesha comenzando el lunes 25 de septiembre.
- La sesión de 6 semanas en Menomonee Falls que comienza el 9 de noviembre.
- Pueden escoger todas las sesiones que puedan ayudarles.

Los niños encontrarán atención, apoyo y curación a través de grupos de apoyo entre iguales en función de su edad, mientras que los padres/tutores participarán en un grupo de apoyo entre iguales específico para ellos. Utilice este enlace

[link](#), o consulte los folletos siguientes para obtener más información.

HEALING HEARTS OF
SOUTHEAST WISCONSIN

Grief Support for Children and Families

Free, local support groups
serving children, youth, and
adults.

Losses from death, divorce,
abandonment, incarceration,
illness, military deployment,
deportation, and other life
-altering events.

- Small Peer Groups
- Confidential Setting
- Non-judgmental
- Trained Facilitators
- Free of Charge

Register through the Healing
Hearts website or call
262-751-0874.
www.healingheartswisconsin.org



Find Your Support Group Here

Healing Hearts is a trusted, local source of
grief support for children and families.
Children and teens explore, learn, and
heal through grief with others their age.
Parents, guardians, and caregivers meet
together in separate groups.

Upcoming Dates and Locations:

Oconomowoc, WI

Thursdays, 9/21-10/26
Good Shepherd United Methodist Church
800 Lake Drive, Oconomowoc, WI 53066

Waukesha, WI

Mondays, 9/25-12/11
First United Methodist Church
121 Wisconsin Ave, Waukesha WI 53186

Menomonee Falls

Thursdays 11/9-12/21
Good Shepherd Catholic Church
N88W17658 Christman Road, Menomonee Falls, WI 53051

Grupos el Dolor (Waukesha, WI)

Lunes 9/25-12/11
Las familias hispanas son bienvenidas. La
participación es gratuita y confidencial.

Register through the Healing Hearts
website or call 262-751-0874.

www.healingheartswisconsin.org



Waukesha Catholic

Waukesha is using Smore to create beautiful newsletters

